**Lunedì 27 gennaio 2025, ore 21.00**

**La Goldonetta** - **Livorno**

**CHI PORTERÀ QUESTE PAROLE?**

Lettura scenica dal testo teatrale di Charlotte Delbo

drammaturga e partigiana francese sopravvissuta ad Auschwitz

Allestimento di e con Alessia Cespuglio

Con Nara Biagiotti, Lisa Ceccherini, Francesca Cordì, Stefania D’Echabur, Flaviana Deserti, Simonetta Filippi, Francesca Finocchiaro, Lara Gallo, Roberta Gattabrusi, Rina Giuffrida, Giovanna Gorelli, Fiamma Lolli, Samanta Mela, Claudia Pavoletti, Nives Timpani, Patrizia Romano, Maria Teresa Volpi.

Traduzione di Federica Quirici - Musiche di Antonio Ghezzani

In occasione della Giornata della Memoria il 27 gennaio alle ore 21 alla Goldonetta avrà luogo la**lettura scenica** **di** “**Chi porterà queste parole?”**, opera di **Charlotte Delbo**, drammaturga e resistente francese (di origini italiane), sopravvissuta all’orrore di Auschwitz. Questa iniziativa è presentata e voluta da **Istoreco, ANPI, Anppia, Aned, ANEI, sostenuto dalla Fondazione Goldoni con il patrocinio del Comune di Livorno.**

**Il Sindaco** commenta a riguardo **“**Il tema della memoria e della deportazione, le crudeltà e la prigionia, ma anche le storie di vita e il coraggio delle donne che sono state rinchiuse nei campi di sterminio, sono i protagonisti dello spettacolo portato in scena alla Goldonetta il Giorno della Memoria, un dramma corale in cui sono coinvolte 17 donne. La regista e attrice Alessia Cespuglio ha scelto il testo della scrittrice francese Charlotte Delbo per rappresentare un periodo tragico e doloroso della nostra storia e lo ha fatto con il coraggio di chi in questi anni ha dedicato molti suoi lavori all'antifascismo.”

**Catia Sonetti**, direttrice di Istoreco aggiunge “Delbo fu assolutamente efficace nel trasmettere la dura realtà del campo, la distruzione di ogni forma di umanità che i nazisti cercarono di attuare ma ha saputo rievocare anche quelle poche, ma assolutamente presenti, soprattutto nella presenza femminile, manifestazioni di solidarietà che ne hanno caratterizzato la vicenda.”

L’allestimento scenico è di **Alessia Cespuglio**, regista e autrice livornese, “da anni riteniamo che questo testo, unico nel suo genere, sia una necessaria testimonianza non solo per tenere viva la memoria ma che sia ancora oggi, purtroppo, di una drammatica attualità”.

Dato alle stampe a Parigi nel 1967, il testo di Delbo - inedito in Italia - è l’unica opera teatrale dedicata all’esperienza concentrazionaria femminile scritta da una drammaturga che quell’esperienza l’ha vissuta in prima persona.

“Chi porterà queste parole?” è stato portato in scena per la prima volta in Italia nel 2015 proprio a Livorno dall’associazione Effetto Collaterale con la regia di Francesca Talozzi, recentemente scomparsa e a cui dedichiamo la lettura, e Alessia Cespuglio. Coniugando memoria e arte, Charlotte Delbo racconta, con potente capacità narrativa, la vita ad Auschwitz-Birkenau e il coraggio di 23 partigiane francesi, come lei prigioniere politiche nel lager nazista. Delbo ricorda e racconta tutto: gli appelli interminabili, il freddo, la fame, la sete, le selezioni, le marce, le camere a gas, la morte delle compagne ma anche i nomi, i volti, le storie, la forza di ciascuna e di tutte. Ognuna confidava nella resistenza dell’altra “**affinché una ritorni per dire”**. Come scrive Delbo all'inizio della pièce, sopravvivere al lager significa essere “reduce dalla verità”.

Le musiche sono di **Antonio Ghezzani** e la traduzione di **Federica Quirici**, foto di scena **Furio Pozzi**.

Alla Goldonetta ingresso libero fino a esaurimento posti.

Alle ore 11 è prevista una replica per le scuole, per la prenotazione dei posti ancora disponibili contattare ISTORECO tramite la seguente mail: [istoreco.livorno@gmail.com](mailto:istoreco.livorno@gmail.com)